



## LED-WAND- UND DECKENLEUCHTE

DE AT CH

### LED-WAND- UND DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

### LAMPADA LED DA SOFFITTO O DA PARETE

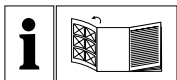
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

FR CH

### PLAFONNIER OU APPLIQUE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 417140\_2210



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit der Abbildung aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

FR CH

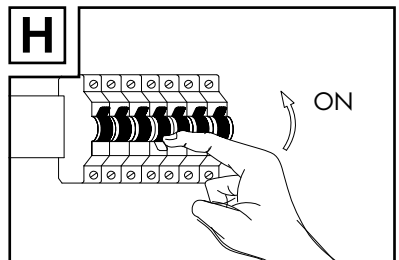
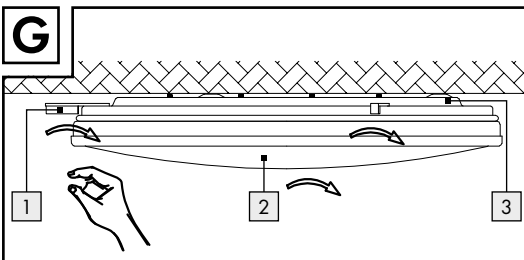
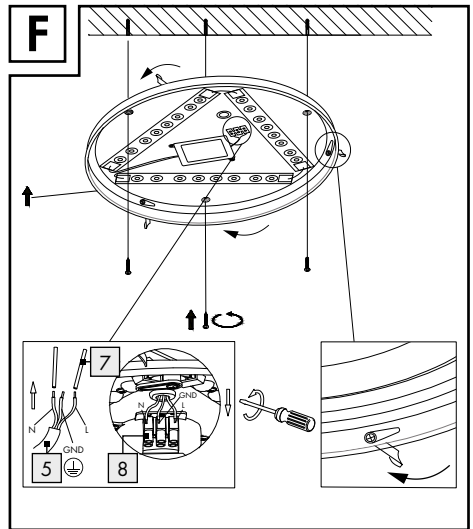
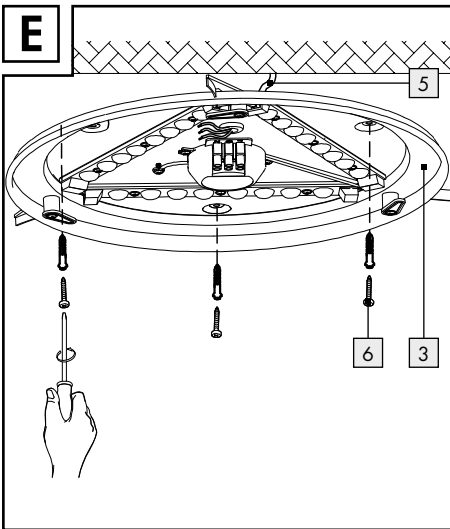
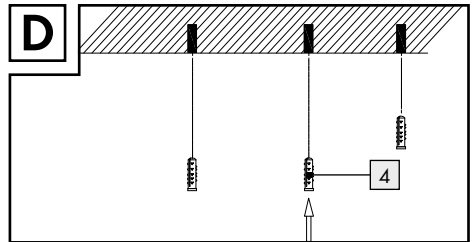
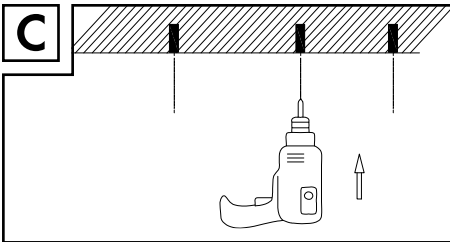
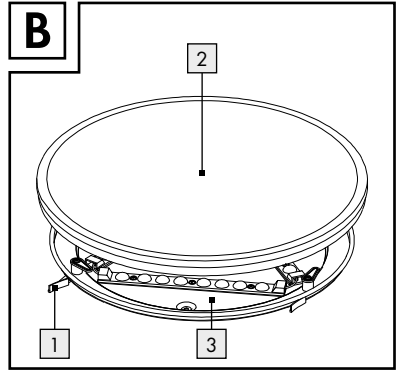
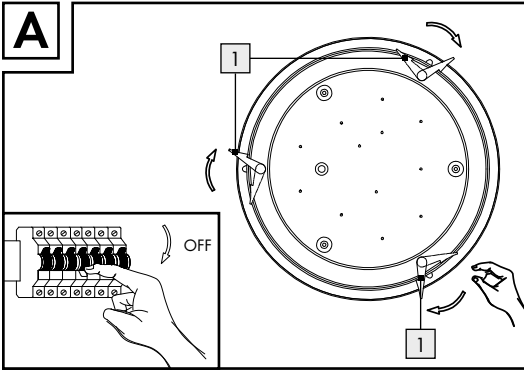
Avant de lire le mode d'emploi, dépliez la page comportant l'illustration et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

IT CH

Prima di leggere, aprire la pagina con l'immagine e familiarizzare con tutte le funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
IT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	21





<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 6
<b>Einleitung</b> .....	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite 9
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 9
<b>Vor der Installation</b> .....	Seite 9
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Leuchte ein- und ausschalten.....	Seite 9
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 10
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 10
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Serviceadresse.....	Seite 11
Konformitätserklärung.....	Seite 11
Hersteller.....	Seite 11

# Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		So verhalten Sie sich richtig
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)	<b>tc</b>	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
<b>V</b>	Volt		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)	<b>Ra</b>	Farbwiedergabeindex
	Schutzleiter	<b>lm</b> 	Lumen
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!	<b>K</b> 	Lichttemperatur in Kelvin
<b>IP20</b>	Die Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Polyethylen (geringe Dichte)
	Wellpappe		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Polarität des Anschlusses		Belegung (Wechselspannung)
<b>PF</b>	Leistungsfaktor (Power-Factor)		

## Wand- und Deckenleuchte

- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb und kann für die Wand- oder Deckenmontage eingesetzt werden.

### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Wand- und Deckenleuchte,  
Modell 14169106L/14169108L
- 3 Dübel
- 3 Schrauben

### ● Teilebeschreibung

- 1 Hebel (14169106L/14169108L)
- 2 Lampenschirm
- 3 Lampenboden
- 4 Dübel
- 5 Netzanschlusskabel (extern)
- 6 Schraube
- 7 Schutzschlauch
- 8 Lüsterklemme

### ● Technische Daten

#### Leuchte:

Modell-Nr.:	14169106L/14169108L
Betriebsspannung:	230–240V~ 50 Hz
Nennleistung:	18 W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP20

#### LED:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	1 x 15 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

### ● Sicherheit



#### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

## **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



## **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

## **⚠️ WARNUNG!**

- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände


in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



## **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

### **⚠️ VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken die Leuchte auf Beschädigungen.
- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenschirm. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



## **So verhalten Sie sich richtig**

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



## ● Vorbereitung

### ● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

## ● Vor der Installation

**Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

## ● Inbetriebnahme

### ● **Leuchte montieren**

#### **Modell 14169106L/14169108L:**

- Entfernen Sie die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten

aus (0-Stellung), bevor Sie mit der Montage der Leuchte beginnen (siehe Abb. A).

- Lösen Sie den Lampenschirm **2** vom Lampenboden **3**, indem Sie die drei Hebel **1** an der Seite der Leuchte nach außen drehen (siehe Abb. A und B).
  - Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Lampenboden **3** für die Schrauben **6** vorgesehenen Löcher.
  - Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. Ø 6 mm, Tiefe ca. 40 mm) (siehe Abb. C). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
  - Führen Sie die Dübel **4** in die Bohrlöcher ein (siehe Abb. D).
  - Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) **5** durch die Kabeldurchführung. Befestigen Sie den Lampenboden **3** mit den mitgelieferten Schrauben **6** (siehe Abb. E).
  - Ziehen Sie die Schutzschläuche **7** über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) **5** (siehe Abb. F).
  - Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) **5** mittels der Lüsterklemme **8** mit der Leuchte.
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **5** jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N. Verbinden Sie den Schutzleiter  $\oplus$  (grün-gelb) mit der an der Lüsterklemme **8** gekennzeichneten Erdungsklemme.
- Setzen Sie den Lampenschirm **2** wieder auf den Lampenboden **3** und schließen die drei Hebel **1** (siehe Abb. G).
  - Achten Sie auf einen festen Sitz.
  - Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder ein (siehe Abb. H).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

### ● **Leuchte ein- und ausschalten**

- Schalten Sie die Leuchte mittels Wandschalter ein und aus.

## ● Wartung und Reinigung

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreter von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreter von Lebensmitteln zur Rücknahme

verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14169106L/14169108L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

## ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

### **IAN 417140\_2210**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon  
und die Artikelnummer (IAN 417140\_2210) als  
Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der  
geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.  
Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende  
Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller  
hinterlegt.

## ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND



<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 14
<b>Introduction</b> .....	Page 15
Utilisation conforme.....	Page 15
Contenu de la livraison.....	Page 15
Descriptif des éléments.....	Page 15
Caractéristiques techniques.....	Page 15
<b>Sécurité</b> .....	Page 15
Indications de sécurité.....	Page 15
<b>Préparation</b> .....	Page 17
Outils et matériel nécessaires.....	Page 17
<b>Avant l'installation</b> .....	Page 17
<b>Mise en service</b> .....	Page 17
Montage de la lampe.....	Page 17
Allumer et éteindre le luminaire.....	Page 17
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 18
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 18
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 18
<b>Garantie</b> .....	Page 18
Adresse du service après-vente.....	Page 18
Déclaration de conformité.....	Page 18
Fabricant.....	Page 19

# Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire les instructions !		Ce luminaire n'est adapté ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
	Ce luminaire est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Conduite à adopter
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Prudence ! Risque de brûlure du fait de surfaces brûlantes !
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)	<b>tc</b>	Température du logement à l'endroit indiqué
<b>V</b>	Volt		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
<b>W</b>	Watt (puissance active)	<b>Ra</b>	Indice de restitution des couleurs
	Conducteur de protection	<b>lm</b> 	Lumen
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !	<b>K</b> 	Température de lumière en Kelvin
<b>IP20</b>	La lampe possède l'indice de protection « IP20 » ; elle est exclusivement dédiée à un usage domestique en intérieur. Aucune protection contre la pénétration de l'eau.		Mettre au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !		Polyéthylène (basse densité)
	Carton ondulé		Instructions de sécurité Instructions de manipulation
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un dispositif de fonctionnement endommagé de ce produit ne peut être effectué que par le fabricant, un représentant de maintenance ou un spécialiste comparable.
	Polarité du connecteur		Affectation (tension alternative)
<b>PF</b>	Facteur de puissance (Power Factor)		

## Plafonnier ou applique à LED

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

### ● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique privé. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal et peut être utilisé pour un montage au mur ou au plafond.

### ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 plafonnier ou applique à LED, modèle 14169106L/14169108L
- 3 chevilles
- 3 vis
- 2 gaines de protection
- 1 notice de montage et d'utilisation

### ● Descriptif des éléments

- 1 Levier (14169106L/14169108L)
- 2 Abat-jour
- 3 Fond de luminaire
- 4 Cheville
- 5 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 6 Vis
- 7 Gaine de protection
- 8 Domino de raccordement

### ● Caractéristiques techniques

#### **Luminaire :**

- N° de modèle : 14169106L/14169108L
- Tension de fonctionnement : 230-240V~ 50Hz
- Puissance nominale : 18 W
- Classe de protection : I
- Indice de protection : IP20

#### **LED :**

- Ampoule : module LED
- Puissance nominale : 1 x 15W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E ».

### ● Sécurité



#### Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **⚠ AVERTISSEMENT !**  
**DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES EN-**

**FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.


**Prévention de risques mortels par électrocution**

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.


**AVERTISSEMENT !**

Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.


- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !


**Prévention de risque d'incendies et de blessures**

**RISQUE DE BLESSURES !**

Vérifiez l'état du luminaire immédiatement après le déballage.

- Ne montez pas le luminaire avec des ampoules et/ou un abat-jour défectueux. En cas de problème, veuillez contacter le service après-vente pour procéder au remplacement.
- Ne regardez jamais directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne regardez pas la source lumineuse avec un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.

-  Ce luminaire n'est adapté ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.


**Conduite à tenir**

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.



## ● Préparation

### ● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon/outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (env. Ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

## ● Avant l'installation

**Important :** Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne instruite pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Assurez-vous avant l'installation que le câble sur lequel la lampe doit être branchée n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. A).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.

## ● Mise en service

### ● Montage de la lampe

#### Modèle 14169106L/14169108L :

- Avant de commencer le montage de la lampe, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0) (voir Fig. A).

- Retirez l'abat-jour [2] du fond de lampe [3] en tournant vers l'extérieur les trois leviers [1] situés sur le côté de la lampe (voir Fig. A et B).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous de vis [6] prévus dans le fond de luminaire [3].
- Percez à présent les trous de fixation (env. Ø 6 mm, profondeur env. 40 mm) (voir Fig. C). Assurez-vous de ne pas endommager le câble d'alimentation.
- Insérez les chevilles [4] dans les trous de perçage (voir Fig. D).
- Glissez le câble d'alimentation électrique (externe) [5] dans le passe-câble. Fixez le fond de luminaire [3] à l'aide des vis fournies [6] (voir Fig. E).
- Glissez les gaines de protection [7] sur les câbles L et N du câble d'alimentation électrique (externe) [5] (voir Fig. F).
- Reliez le câble d'alimentation électrique (externe) [5] au luminaire au moyen du domino de raccordement [8].

**Remarque :** Veillez à ce que les différents fils du câble d'alimentation électrique (externe) [5] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N. Reliez le conducteur de protection (⊕) (vert-jaune) au domino de raccordement [8] indiqué.

- Remplacez l'abat-jour [2] sur le fond de luminaire [3] et refermez les trois leviers [1] (voir Fig. G).
- Vérifier que la fixation des éléments est correcte.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur (voir Fig. H).

Votre luminaire est désormais prêt à l'emploi.

## ● Allumer et éteindre le luminaire

- Allumez ou éteignez le luminaire en utilisant l'interrupteur mural.

## ● Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. A).

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

### **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si pendant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14169106L/14169108L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

### ● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE  
Tel. : +49 29 61/97 12-800  
Fax : +49 29 61/97 12-199  
E-mail : kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

### **IAN 417140\_2210**

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 417140\_2210) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

### ● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.























● **Fabricant**

Biloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE



<b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....	Pagina 22
<b>Introduzione</b> .....	Pagina 23
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 23
Contenuto della confezione.....	Pagina 23
Descrizione dei componenti.....	Pagina 23
Specifiche tecniche.....	Pagina 23
<b>Sicurezza</b> .....	Pagina 23
Avvertenze per la sicurezza.....	Pagina 23
<b>Preparazione</b> .....	Pagina 25
Attrezzi e materiali necessari.....	Pagina 25
<b>Prima dell'installazione</b> .....	Pagina 25
<b>Messa in funzione</b> .....	Pagina 25
Montaggio della lampada.....	Pagina 25
Accensione e spegnimento della lampada.....	Pagina 26
<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	Pagina 26
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina 26
<b>Garanzia e assistenza</b> .....	Pagina 26
Garanzia.....	Pagina 26
Indirizzo del servizio di assistenza.....	Pagina 26
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 27
Produttore.....	Pagina 27

## Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.
	Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Questa è la procedura corretta
 A.C. a.c.	Tensione alternata (Tipo di corrente e di tensione)		Cautela! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)	<b>tc</b>	Temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato
<b>V</b>	Volt		La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
<b>Hz</b>	Hertz (frequenza)		Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
<b>W</b>	Watt (potenza attiva)	<b>Ra</b>	Indice di resa cromatica
	Conduttore di terra	<b>lm</b> 	Lumen
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!	<b>K</b> 	Temperatura luce in gradi Kelvin
<b>IP20</b>	La lampada possiede il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'uso privato e in ambienti interni. Nessuna protezione contro la penetrazione dell'acqua.		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	Attenzione: rischio di folgorazione! Pericolo di morte!		Polietilene (bassa densità)
	Cartone ondulato		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Per evitare pericoli, il dispositivo di funzionamento di questo prodotto, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
	Polarità dell'attacco.		Memorizzazione (corrente alternata)
<b>PF</b>	Fattore di potenza (Power-Factor)		

## Lampada LED da soffitto o da parete

### ● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del Vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano stati montati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

### ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.

La lampada può essere fissata su tutte le superfici con un grado di infiammabilità nella norma. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale e può essere montato a parete o a soffitto.

### ● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

- 1 lampada LED da soffitto o da parete, modello 14169106L/14169108L
- 3 tasselli
- 3 viti

2 guaine di protezione

1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

### ● Descrizione dei componenti

- 1 Leva (14169106L/14169108L)
- 2 Paralume
- 3 Base della lampada
- 4 Tassello
- 5 Cavo di alimentazione di rete (esterno)
- 6 Vite
- 7 Guaina di protezione
- 8 Morsetto isolante

### ● Specifiche tecniche

#### Lampada:

Codice del modello.: 14169106L/14169108L

Tensione di esercizio: 230-240V~ 50Hz

Potenza nominale: 18 W

Classe di isolamento: I

Classe di protezione: IP20

#### LED:

Lampadina: modulo LED

Potenza nominale: 1 x 15 W

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "E".

### ● Sicurezza



#### Avvertenze per la sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni provocati dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze per la sicurezza!



## **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone inesperte, solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e solo dopo che abbiano compreso i pericoli ad esso correlati. I bambini non possono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



## **Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione**

- Per l'installazione elettrica rivolgersi a un elettricista qualificato o a una persona competente in materia.
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare la lampada e il cavo di alimentazione per assicurarsi che non siano danneggiati. Non utilizzare mai la lampada se si notano segni di danneggiamento.

## **⚠ ATTENZIONE!**

In presenza di cavi di alimentazione danneggiati sussiste il pericolo di morte per folgorazione. In caso di danneggiamenti, necessità di riparazione o altri problemi relativi alla lampada, rivolgersi al servizio di assistenza o a un elettricista qualificato.

- Prima di eseguire il montaggio, rimuovere il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico collocato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Prima del montaggio assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di

esercizio necessaria alla lampada (vedi „Specifiche tecniche“).

- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
- Non installare la lampada su una superficie umida o non isolata!



## **Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni**

### **⚠ PERICOLO DI LESIONI!**

Dopo il disimballaggio, verificare immediatamente che la lampada non presenti danni.

- Non montare la lampada se le lampadine e/o il paralume sono danneggiati. In tal caso, contattare il servizio di assistenza per la sostituzione.
- Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa (lampadina, LED ecc.).
- Non guardare la fonte luminosa con strumenti ottici (ad es. una lente di ingrandimento).
- Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.



Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.



## **Questa è la procedura corretta**

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporizia.
- Predisporre con cura il montaggio e impiegare tutto il tempo necessario. Disporre in modo ordinato e a portata di mano tutti i componenti ed eventuali attrezzi o materiali necessari.
- Prestare sempre la massima attenzione! Stare sempre attenti a quel che si fa e procedere sempre con prudenza. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non ci si sente bene.



## ● Preparazione

### ● Attrezzi e materiali necessari

Gli attrezzi e i materiali indicati non sono inclusi nella fornitura. Si tratta in questo caso di dati e valori non vincolanti, forniti a titolo orientativo. Le caratteristiche del materiale dipendono dalle specifiche condizioni in loco.

- Matita/strumento di marcatura
- Rilevatore di tensione a 2 poli
- Cacciavite
- Trapano
- Punta del trapano (ca. Ø 6 mm)
- Tronchese
- Scala

## ● Prima dell'installazione

**Importante:** il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista qualificato o da una persona competente in materia. Quest'ultimo deve conoscere le caratteristiche della lampada e le modalità di collegamento.

- Leggere le istruzioni e osservare le illustrazioni attentamente, nonché acquisire familiarità con la lampada, prima di installarla.
- Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione nel cavo di alimentazione al quale si collega la lampada. Per farlo disinserire il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico collocato nel quadro dei fusibili (posizione O) (vedi Fig. A).
- Verificare l'assenza di tensione con un rilevatore di tensione a 2 poli.

## ● Messa in funzione

### ● Montaggio della lampada

#### **Modello 14169106L/14169108L:**

- Prima di eseguire il montaggio, rimuovere il fusibile oppure disattivare l'interruttore di sicurezza nella scatola dei fusibili (posizione O) (vedi Fig. A).
  - Staccare il paralume [2] dalla base della lampada [3] girando le tre leve [1] sul lato della lampada verso l'esterno (vedi Fig. A e B).
  - Contrassegnare i fori da eseguire con l'aiuto dei fori nella base della lampada [3] predisposti per le viti [6].
  - Praticare i fori (ca. Ø 6 mm, profondità ca. 40 mm) (vedi Fig. C). Assicurarsi di non danneggiare le condutture.
  - Inserire i tasselli [4] nei fori (vedi Fig. D).
  - Inserire il cavo di alimentazione (esterno) [5] attraverso l'apertura per il passaggio dei cavi. Fissare la base della lampada [3] con le viti in dotazione [6] (vedi Fig. E).
  - Stendere le guaine di protezione [7] sui cavi L ed N del cavo di alimentazione (esterno) [5] (vedi Fig. F).
  - Collegare il cavo di alimentazione (esterno) [5] per mezzo del morsetto isolante [8] alla lampada.
- Nota:** far attenzione a collegare correttamente i singoli conduttori del cavo di alimentazione (esterno) [5]: conduttore di elettricità, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N. Collegare il conduttore di terra (⏚) (verde-giallo) con il morsetto di terra [8] contrassegnato nella base della lampada.
- Reinstallare il paralume [2] sulla base della lampada [3] e richiudere le tre leve [1] (vedi Fig. G).
  - Assicurarsi che esso sia posizionato saldamente in sede.
  - Reinserrire il fusibile oppure attivare nuovamente l'interruttore di sicurezza (vedi Fig. H).

La lampada è ora pronta per l'uso.

## ● Accensione e spegnimento della lampada

- Accendere e spegnere la lampada tramite l'interruttore a parete.

## ● Manutenzione e pulizia

### **⚠️ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**

Prima di ogni intervento di pulizia scollegare la lampada dalla rete elettrica. Per farlo disinserire il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico collocato nel quadro dei fusibili (posizione 0) (vedi Fig. A).

### **⚠️ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**

Per motivi di sicurezza elettrica, la lampada non deve essere mai pulita con acqua o altri liquidi, né immersa in acqua.

### **⚠️ CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!**

Lasciare raffreddare completamente la lampada.

- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.
- Inserire nuovamente il fusibile o attivare l'interruttore magnetotermico collocato nel quadro dei fusibili (posizione I).

## ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

## ● Garanzia e assistenza

### ● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Pertanto, se durante il periodo di garanzia dovessero manifestarsi dei difetti, inviare l'apparecchio all'indirizzo del servizio di assistenza indicato, specificando il seguente N° modello: 14169106L/14169108L.

Sono esclusi dalla garanzia danni provocati da uso non conforme, mancata osservanza delle istruzioni d'uso o intervento da parte di persone non autorizzate, oltre ai componenti soggetti a usura (come ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

### ● Indirizzo del servizio di assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANIA  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 417140\_2210**

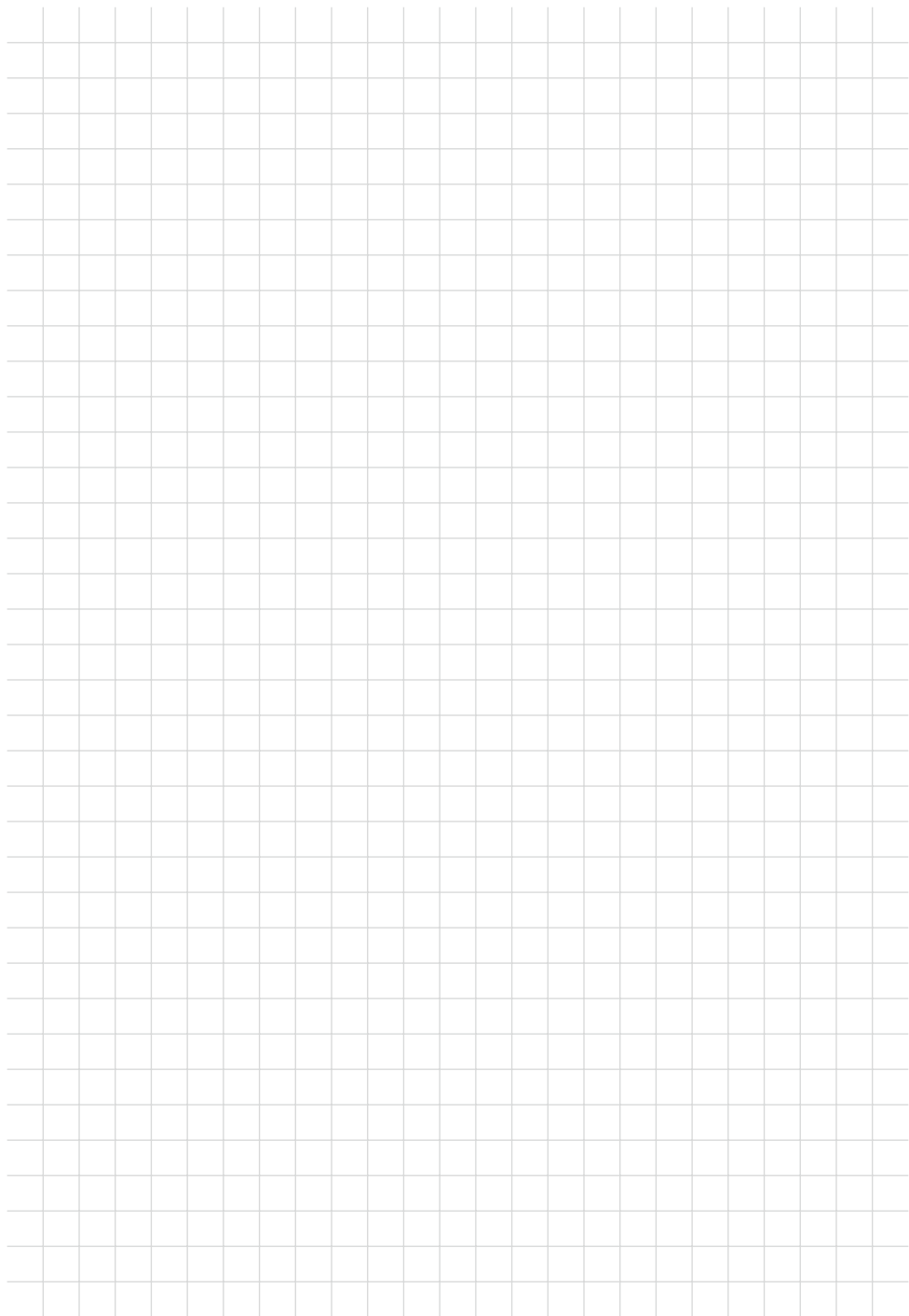
Per qualsiasi richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 417140\_2210) come prova d'acquisto.

**● Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore.

**● Produttore**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANIA



**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANY



Stand der Informationen · Version des informations  
Versione delle informazioni: 12/2022  
Ident.-No.: 14169106L/14169108L122022-1

---



IAN 417140\_2210

